

“Tổng đạt” là gì?

Tổng đạt là hành động giao giấy tờ pháp lý cho bên kia. Có nhiều loại tổng đạt—đích thân, bằng thư, và những cách khác. Mẫu này là về tổng đạt tận tay hay “đích thân”. *Petition for Gun Violence Restraining Order (Đơn Xin Lệnh Cấm Bạo Động Bằng Súng)* (Mẫu GV-100), *Notice of Court Hearing (Thông Báo Phiên Tòa)* (Mẫu GV-109), và *Temporary Gun Violence Restraining Order (Lệnh Tạm Cấm Bạo Động Bằng Súng)* (Mẫu GV-110) phải được “đích thân” tổng đạt. Điều này có nghĩa là có người phải đích thân “tổng đạt” (giao) bản sao các mẫu này cho bị đơn (người sẽ bị cấm có súng).

Các mẫu này không thể được tổng đạt bằng thư; các mẫu này phải được đích thân giao tận tay bị đơn.

Tổng đạt cho bị đơn biết:

- Tại sao quý vị đang xin Lệnh Cấm Bạo Động Bằng Súng;
- Ngày mở phiên tòa;
- Cách trả lời.

Tại sao tôi phải nhờ tổng đạt các lệnh này?

- Cảnh sát không thể bắt giữ người nào vì vi phạm một lệnh tòa trừ phi người đó biết về lệnh này.
- Không thể mở phiên tòa để gia hạn lệnh này đến một năm trừ phi bị đơn đã được tổng đạt và biết về phiên tòa đó.

Đừng tổng đạt bằng thư!

**Ai có thể tổng đạt?**

Bất cứ nhân viên công lực nào cũng đều có thể tổng đạt cho bị đơn, dù cho đơn xin đó là do một nhân viên công lực nộp. **Quý vị nên nhờ nhân viên công lực tổng đạt các mẫu này vì có hiểm họa bạo động bằng súng. Cảnh sát địa phương hoặc cảnh sát liên bang sẽ tổng đạt lệnh này miễn phí cho quý vị.**

Tuy nhiên, bất cứ người nào ít nhất là 18 tuổi và không phải là một bên của vụ này cũng có thể tổng đạt. Điều đó có nghĩa là nếu nguyên đơn là một người trong gia đình chứ không phải nhân viên công lực, thì người đó không được tổng đạt các mẫu này cho bị đơn. Quý vị có thể sử dụng một nhân viên tổng đạt giấy tờ. “Người tổng đạt giấy tờ có ghi danh” là một thương nghiệp mà quý vị trả tiền để họ giao các mẫu đơn tòa. Hãy tìm “Process Serving” (Tổng Đạt Giấy Tờ) trong Những Trang Màu Vàng của điện thoại niên giám hoặc trên Internet.

Cách tổng đạt

Nhờ người tổng đạt:

- Tiếp xúc riêng với người sẽ được tổng đạt.
- Bảo đảm họ đúng là người đó. Hỏi tên người đó.
- Giao cho người đó bản sao tất cả giấy tờ có đánh dấu trong Mẫu GV-200, *Proof of Personal Service (Bằng Chứng Đích Thân Tổng Đạt)*.
- Điền và ký vào mẫu *Proof of Personal Service (Bằng Chứng Đích Thân Tổng Đạt)*.
- Giao lại *Proof of Personal Service (Bằng Chứng Đích Thân Tổng Đạt)* đã ký cho quý vị.

Nếu người đó không nhận giấy tờ hoặc xé giấy tờ thì sao?

- Nếu người đó không nhận giấy tờ, chỉ cần đặt giấy tờ ở gần họ.
- Nếu người đó có xé giấy tờ cũng không sao. Nhiệm vụ tổng đạt vẫn được hoàn thành.

Khi nào phải tổng đạt những lệnh này?

Còn tùy. Muốn biết ngày chính xác, quý vị phải tìm hai chi tiết trong Mẫu GV-109, *Notice of Court Hearing (Thông Báo Phiên Tòa)*:

Trước hết, nhìn ngày mở phiên tòa ở trang 1 của Mẫu GV-109.

③ Phiên Tòa

Ngày Phiên Tòa → Ngày: _____
Ban: _____

Kế đó, nhìn số ngày ở mục ⑤ ở trang 2 của Mẫu GV-109.

⑤ Tổng Đạt Các Văn Kiện cho Bị Đơn

Ít nhất là năm _____ ngày trước khi có phiên tòa

Hãy xem lịch. Trừ số ngày ở ⑤ khỏi ngày phiên tòa. Đó là ngày cuối cùng phải tổng đạt các lệnh này. Tổng đạt sớm hơn ngày đó thì được. Nếu không có đánh dấu ô nào hoặc viết gì ở ⑤, quý vị phải tổng đạt các lệnh này ít nhất là năm ngày trước khi có phiên tòa.

Ai ký vào Bằng Chứng Đích Thân Tổng Đạt?

Chỉ có người tổng đạt các mẫu này mới có thể ký vào Mẫu GV-200, *Proof of Personal Service (Bằng Chứng Đích Thân Tổng Đạt)*. Quý vị không ký vào đó; người bị cầm không cần ký vào đó.

Tôi làm gì với Bằng Chứng Đích Thân Tổng Đạt đã ký?

Nếu người tổng đạt giấy tờ không phải là nhân viên công lực, quý vị nên:

- Sao chụp thành nhiều bản.
- Nộp bản chính cho tòa trước ngày phiên tòa của quý vị.
- Đem theo một bản sao *Proof of Personal Service (Bằng Chứng Đích Thân Tổng Đạt)* đã điền khi ra tòa.
- Luôn luôn lưu lại một bản sao các lệnh cầm cho quý vị để giữ an toàn cho mình.

Nếu tôi không nhờ được tổng đạt các lệnh này trước ngày ra tòa thì sao?

Quý vị sẽ cần xin tòa “hoãn” (dời lại và hẹn ngày khác) phiên tòa cho đến sau khi quý vị có thể tổng đạt cho bị đơn. Hãy điền và nộp Mẫu GV-115, *Request to Continue Court Hearing for Gun Violence Restraining Order (Đơn Xin Hoãn Phiên Tòa cho Lệnh Cấm Bạo Động Bằng Súng)*. Nếu tòa chấp thuận cho hoãn, *Temporary Gun Violence Restraining Order (Lệnh Tạm Cấm Bạo Động Bằng Súng)* (Mẫu GV-110) sẽ vẫn tiếp tục có hiệu lực cho đến ngày phiên tòa mới.